

Resources for Immigrants in Orange County, NC (Sept 2019)

Recursos para los Inmigrantes en el Condado de Orange, Carolina de Norte

Immigration Legal Services (<i>Servicios Legales de Inmigración</i>)	
<p>El Centro Hispano – Durham & Carrboro Attorney/Abogada: Bridgette Richards (Bilingual/<i>Bilingüe</i>) Legal Services and Citizenship Classes offered on site in Spanish <i>En estos sitios se ofrecen en español, servicios legales y clases para obtener la ciudadanía</i> https://www.elcentronc.org/content/contact-us</p>	<p>201 W. Weaver St., Carrboro, NC 27510 919-945-0132</p> <p>2000 Chapel Hill Rd. #26a, Lakewood Shopping Center, Durham, NC 27707 919-687-4635 ext. 124 (attorney's number: <i>número directo de la abogada</i>)</p>
<p>NC Justice Center – Raleigh Provides a variety of legal services for immigrants <i>Ofrece una variedad de servicios legales para inmigrantes</i> http://www.ncjustice.org/?q=directions-justice-center-direcciones-al-centro-para-la-justicia</p>	<p>224 S. Dawson St. Raleigh, NC 27601 For legal help, call 1-888-251-2776 (Bilingual/<i>Bilingüe</i>) on Tuesdays from 9:00am-1:00pm <i>Para obtener ayuda legal llame al 1-888-251-2776 los martes de 9:00am a 1:00pm</i></p>
<p>Refugee Support Center – Carrboro Immigration Legal Services & Citizenship Test Preparation for Refugees <i>Servicios legales para inmigrantes y preparación para el examen de ciudadanía para refugiados</i> Program Director/Directora: Flicka Bateman https://refugeesupportcenter.org/contact-us/ https://refugeesupportcenter.org/immigration-legal-services/</p>	<p>Carolina Apartments 401 NC Highway 54 Bypass E#16, Carrboro, NC 27510 919-423-1478</p>
<p>USCRI – Raleigh Can assist with Asylum claims; has Pro Bono Attorney and Mental Health Services for Unaccompanied Children. <i>Puede ayudar con solicitudes de asilo y tiene abogado gratuito y servicios de salud mental para niños que llegan a los Estados Unidos no acompañados.</i> http://refugees.org/field-office/north-carolina/</p>	<p>3824 Barrett Dr. Raleigh, NC 27609 919-334-0072</p>
Consulates (<i>Consulados</i>)	
<p>Mexican Consulate – Raleigh <i>Consulado General de México en Raleigh</i> http://consulmex.sre.gob.mx/raleigh</p>	<p>431 Raleigh View Rd. Raleigh, NC 27610 919-615-3653</p>
<p>Guatemalan Consulate - Raleigh <i>Consulado General de Guatemala en Raleigh</i> www.consraleigh.minex.gob.gt</p>	<p>6050 Six Forks Rd. Raleigh, NC 27609 984-200-1601</p>
<p>Casa El Salvador - Consular Window/Ventanilla Consular- Apex http://www.casaelsalvadornc.com</p>	<p>203 W. Moore St. Apex, NC 27502 919-247-8849</p>
<p>El Salvador Consulate – Charlotte <i>Consulado General de El Salvador en Charlotte</i></p>	<p>1520 West Blvd, Suite C, Charlotte, NC 28208 1-888-301-1130 (Passports/<i>Pasaportes</i>) +503-7070-1071 (Consular Consultation via/<i>Consultas Consulares por: Whatsapp</i>)</p>

Know Your Rights (Conozca Sus Derechos)

ACLU Guidance about your rights: <https://www.aclu.org/issues/immigrants-rights/know-your-rights-discrimination-against-immigrants-and-muslims?redirect=feature/know-your-rights-immigration#immigration>

Información del ACLU sobre sus derechos: <https://www.aclu.org/issues/immigrants-rights/know-your-rights-discrimination-against-immigrants-and-muslims?redirect=feature/know-your-rights-immigration#immigration>

Emergency Planning Guide for Immigrants from NC Justice Center: <https://www.ncjustice.org/wp-content/uploads/2018/11/EMERGENCY-PLANNING-GUIDE-for-IMMIGRANTS-final-web.pdf>

Guía de Planeación de Emergencia para Inmigrantes del Centro de Justicia de Carolina del Norte
<https://www.ncjustice.org/wp-content/uploads/2018/11/EMERGENCY-PLANNING-GUIDE-for-IMMIGRANTS-final-web.pdf>

ICE Verification, Legal, Financial & Detention Assistance (Asistencia de Verificación, Legal, Financiera y en caso de Detención por ICE)

ICE Verification Assistance – Asistencia de Verificación de ICE

- Apoyo – Centro para la Comunidad (Orange County/Condado de Orange): 919-307-5785
- Alerta Migratoria NC (Durham): 984-377-2622 or <http://www.alertamigratoria.org>
- Siembra NC (Greensboro, Burlington, Triad): 336-543-0353
- El Centro Hispano: 919-945-0132 (Carrboro) o 919-687-4635 (Durham)

All of these organizations have active social media accounts like FaceBook as well.

Todas estas organizaciones también tienen cuentas activas de redes sociales como FaceBook.

Detention Assistance – Asistencia en caso de Detención por ICE

- ICE Locator: <https://locator.ice.gov/odls/#/index>
- Southern Poverty Law Center - Southeast Immigrant Freedom Initiative (SIFI)
 - Free legal representation to immigrants in detention centers across the southeast
 - *Representación legal gratuita a inmigrantes en centros de detención en todo el sureste*
 - 229-838-6500, sifi@splcenter.org, www.splcenter.org/sifi-assistance
- El Refugio at Stewart Detention Center in Lumpkin, Georgia
 - 229-234-9022 or <https://www.erefugiostewart.org/>
 - Provide free lodging, meals and support to families visiting loved ones at the Stewart Detention Center
 - Take individuals and groups to visit immigrants detained at the Stewart Detention Center
 - Visit website for tips for families with loved ones in detention
 - *Proporciona alojamiento gratuito, comidas y apoyo a las familias que visitan sus seres queridos en el Centro de Detención Stewart*
 - *Lleva a personas y grupos a visitar a los inmigrantes detenidos en el Centro de Detención de Stewart*
 - *Visite el sitio de internet para obtener consejos para familias con seres queridos detenidos*
- Immigration Advocates Network: <https://www.immigrationadvocates.org/nonprofit/legaldirectory/>
- NC Non-profit law clinic focused on deportation - *Clínica legal sin fines de lucro de Carolina del Norte enfocada en deportación* - <https://mimaletin.org/>
- Search for Local immigration attorneys on the American Immigration Lawyers' Referral Site. *Busque abogados de inmigración locales en el sitio de referidos de abogados de inmigración estadounidenses*
<https://www.aialawyer.com/>

Legal/Financial Assistance - Asistencia Legal y Financiera

- El Centro Hispano: 919-945-0132 (Carrboro) or 919-687-4635 (Durham)
- Vulnerable Families Fund - Church World Service: (919) 641-7825 <https://cwsrdu.org/vulnerable-families-fund/>

Power of Attorney Clinics - Clínicas de Carta Poder (Reuniones informativas para hacer Carta Poder/Autorización)

- El Centro Hispano: 919-945-0132 (Carrboro) or 919-687-4635 (Durham)

LOCATION for OCHD Staff: S: COMMON/Immigrant and Refugee Health/Resources/Resources Related to Immigration